

**Germany-Kaiserslautern: Motorway construction works**

OJ S 221/2015 14/11/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern

Postal address: Morlauterer Str. 20

Town: Kaiserslautern

Postal code: 67657

Country: Germany

E-mail: [lbn@lbn-kaiserslautern.rlp.de](mailto:lbn@lbn-kaiserslautern.rlp.de)

Telephone: +49 63136310

Fax: +49 6313631225

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.lbn.rlp.de](http://www.lbn.rlp.de)Electronic access to information: <http://www.vergabe.rlp.de/VMPCenter/>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Other

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

A006/AS KL-West-AS KL-Ost/6-str A6 km 619,67-621,22.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: A6, Bertiebs-km 619,67 – 612,22

zw. AS KL West und dem AD KL

67657 Kaiserslautern.

NUTS code DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5.**

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Ausbau der A6 von vier auf sechs Fahrsteifen plus Standstreifen mit ca. 45.000 m<sup>2</sup> Asphaltarbeiten, ca. 30.000 m<sup>3</sup> Bodenbewegungen, ca. 4,8 km Entwässerungsanlagen  
Abbruch und Neubau des Bauwerks Unterführung Vogelwoog  
Wirtschaftswegbrücken-Sanierung, Bau von Lärmschutzwänden.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45233110 Motorway construction works, 45221111 Road bridge construction work

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Ca. 45.000 m<sup>2</sup> Asphaltbau  
ca. 30.000 m<sup>3</sup> Erdbau  
ca. 4,8 km Entwässerungsanlagen  
ca. 1300 m<sup>3</sup> Stahlbeton Brückenbau  
ca. 310 m<sup>2</sup> Bohrpfahlwand d=90 cm  
ca. 280 m Lärmschutzwand h=4 m  
ca. 700 m<sup>2</sup> Spritzbetonarbeiten.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Für Vertragserfüllung in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme  
für Mängelansprüche in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Abschlagszahlungen und Schlusszahlung nach VOB/B und ZVB/E-StB.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes  
Description of particular conditions: Der Auftragnehmer unterwirft sich den Bedingungen des ? Landesgesetzes zur Schaffung tarifreurechtlicher Regelungen? des Landes Rheinland-Pfalz (Landestarifreugesetz? LTTG) vom 1.12.2010 (GVBl. Nr. 20 vom 13.12.2010, Seite 426 ff)?  
Vorzulegenden Nachweise:  
LTTG – Eigenerklärung nach Muster 1; für öffentliche Aufträge, die vom Arbeitnehmer-Entsendegesetz bzw. der Mindestentgeltregelung erfasst werden; Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung  
MVAS; Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem ?Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)?; Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung  
Urkalkulation in verschlossenem Umschlag; Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung  
Freistellungsbescheinigung d. Finanzamtes; Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes nach § 48 Abs 1 Satz 1 Einkommenssteuergesetz (EStG); Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung  
Eigenerklärung Vermeidung ausbeuterische Kinderarbeit; Eigenerklärung nach Anlage zu Nummer 11.2.2 der VV Öffentliches Auftrags- und Beschaffungswesen in Rheinland-Pfalz vom 24.4.2014; Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen Angaben gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu machen.

Nachweis gem. Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS) erforderlich.

Angaben, dass das Unternehmen sich nach Maßgabe des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes (AEentG) vom 20.4.2009 (BGBl. I S.

799) tarifreu verhält bzw. ihren Beschäftigten den in Rheinland-Pfalz nach dem Landstarifreugesetz vorgeschriebenen Mindestlohn zahlt.

Weiterhin siehe Formblatt HVA B StB Formblatt Eigenerklärung zur Eignung.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen Angaben gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu machen.

Nachweis gem. Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS) erforderlich.

Angaben, dass das Unternehmen sich nach Maßgabe des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes (AEentG) vom 20.4.2009 (BGBl. I S.

799) tarifreu verhält bzw. ihren Beschäftigten den in Rheinland-Pfalz nach dem Landstarifreugesetz vorgeschriebenen

Mindestlohn zahlt.

Weiterhin siehe Formblatt HVA B StB Formblatt Eigenerklärung zur Eignung.

Minimum level(s) of standards possibly required: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen Angaben gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu machen.

Nachweis gem. Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS) erforderlich.

Angaben, dass das Unternehmen sich nach Maßgabe des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes (AEentG) vom 20.4.2009 (BGBl. I S.

799) tarifreu verhält bzw. ihren Beschäftigten den in Rheinland-Pfalz nach dem Landst-Tariftreuegesetz vorgeschriebenen

Mindestlohn zahlt.

Weiterhin siehe Formblatt HVA B StB Formblatt Eigenerklärung zur Eignung.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen Angaben gemäß § 6 Abs. 3

VOB/A zu machen.

Nachweis gem. Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS) erforderlich.

Angaben, dass das Unternehmen sich nach Maßgabe des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes (AEentG) vom 20.4.2009 (BGBl. I S.

799) tarifreu verhält bzw. ihren Beschäftigten den in Rheinland-Pfalz nach dem Landst-Tariftreuegesetz vorgeschriebenen

Mindestlohn zahlt.

Weiterhin siehe Formblatt HVA B StB Formblatt Eigenerklärung zur Eignung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen Angaben gemäß § 6 Abs. 3

VOB/A zu machen.

Nachweis gem. Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS) erforderlich.

Angaben, dass das Unternehmen sich nach Maßgabe des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes (AEentG) vom 20.4.2009 (BGBl. I S.

799) tarifreu verhält bzw. ihren Beschäftigten den in Rheinland-Pfalz nach dem Landst-Tariftreuegesetz vorgeschriebenen

Mindestlohn zahlt.

Weiterhin siehe Formblatt HVA B StB Formblatt Eigenerklärung zur Eignung.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

A32-03-0096 Ausbau A6 km 619,67-621,22

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.1.2016 - 23:59  
Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.1.2016 - 10:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 4.4.2016

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 12.1.2016 - 10:30

Place:

LBM Kaiserslautern, Morlauerer Straße 20, 67657 Kaiserslautern, Raum 217.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre bevollmächtigten.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

Elektronischer Zugang zu den Vergabeunterlagen: <http://www.vergabe.rlp.de/VMPCenter/>

Bekanntmachungs-ID: CXS2YYRYRCA

Vorzulegende Nachweise:

Eigenerklärung Ausbildungsbetriebe Frauenfördermaßnahmen; Unternehmen, die Ausbildungsplätze bereitstellen oder die sich an der beruflichen Erstausbildung beteiligen oder die im Verhältnis zu den mitbietenden Unternehmen einen höheren Frauenanteil an den Beschäftigten aufweisen oder die Maßnahmen zur Förderung der Gleichstellung von Frauen im Erwerbsleben durchführen, können bevorzugt den Zuschlag erhalten, wenn bestimmte Bedingungen vorliegen. Dazu ist von den Bietern mit Angebotsabgabe eine „Eigenerklärung Ausbildungsbetrieb Frauenförderplan“ vorzulegen, für die in den Vergabeunterlagen ein Vordruck hinterlegt ist.; Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung.

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung

Postal address: Stiftsstr. 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de)

Telephone: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

Internet address: <http://www.mwkel.rlp.de/Vergabekammer/>

### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabepflichtstelle beim Landesbetrieb Mobilität Rh.-Pfalz

Postal address: Friedrich-Ebert-Ring 14-20

Town: Koblenz

Postal code: 56068

Country: Germany

E-mail: [lbn@lbn.rlp.de](mailto:lbn@lbn.rlp.de)

Telephone: +49 26130290

Fax: +49 261291411107

Internet address: <http://www.lbn.rlp.de>

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabepflichtstelle beim Landesbetrieb Mobilität Rh.-Pfalz

Postal address: Friedrich-Ebert-Ring 14-20

Town: Koblenz

Postal code: 56068

Country: Germany

E-mail: [lbn@lbn.rlp.de](mailto:lbn@lbn.rlp.de)

Telephone: +49 26130290  
Fax: +49 261291411107  
Internet address: <http://www.lbm.rlp.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
11.11.2015